



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de TRUCHET (Jacques), « Glossaire », *Maximes suivies des Réflexions diverses*, LA ROCHEFOUCAULD, p. 639-645

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-1511-1.p.0727](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-1511-1.p.0727)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2018. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

A

- ABORD [D']. Immédiatement. Max. 287.
ACCIDENT. Événement fortuit (heureux ou malheureux).
Max. 59, 217, 310.
ACTION. 1. Engagement, combat. Max. 215. — 2. Attitude,
gestes accompagnant la parole. Portrait (p. 253).
AIGRIR. Aggraver. Max. 288.
AMUSER. Faire patienter, faire passer le temps. Réfl. 15
(p. 217), 18 (p. 225). — *S'amuser*. Passer le temps. Réfl.,
appendice 2 (p. 243).
ASSURER. Donner de l'assurance à. Max. 504. — *Assuré*. Qui
possède de l'assurance. Max. 215.
AUTORISER. Donner prétexte à. Réfl. 7 (p. 198).

B

- BÂTIMENT. Action de bâtir. MS 21.
BONACE. Calme plat (sur la mer). MS 54. Réfl. 6 (p. 198).

C

- CHAGRIN (adjectif). Triste, mélancolique. Portrait (p. 253).
CHAGRIN (substantif). Au singulier : Mécontentement,
humeur triste. Réfl. 19 (p. 232). Portrait (p. 255). — Au
pluriel : Peines, contrariétés. MP 21. Réfl. 2 (p. 188), 18
(p. 224).
CHARME. Sortilège. MS 54.
CHICANE. « On appelle *gens de chicane* les sergents, procureurs,
solliciteurs et autres qui inventent ordinairement les fuites
et vaines subtilités qui sont cause de la chicane. » (Fur-
rière.) Max. 221.

- CIVIL. *Vie civile*. Vie en société. MP 33.
- CŒUR. Courage. Portrait (p. 257).
- COMÉDIE. Théâtre (en général). Réfl. 10 (p. 202).
- COMMERCE. Relations, fréquentation. Réfl. 2 (pp. 185 et 187), 5 (p. 196), 15 (p. 217), 18 (p. 223). — *Le commerce de la vie*. « On dit [...] le *commerce* de la vie [...] en parlant des choses qui entretiennent la société civile, des manières d'agir qui s'observent dans le monde. » (Furetière.) Max. 90.
- COMMUNE. 1. Agréable, facile. Max. 213, 488. MP 33 (*qu'on appelle commune*). Réfl. 2 (p. 186). — 2. Complaisant. MP 33 (*nous les rendre communes*). Réfl. 15 (p. 216).
- COMPOSÉ. Sérieux, réservé. Max. 495.
- CONDUITE. Direction (au sens où l'on parle par exemple de direction de conscience). MS 60.
- CONNAÎTRE. Prendre conscience de. Max. 288, 297, 371, 460. Etc. — *Se connaître*. Avoir conscience de ce que l'on est. Max. 208.
- CONTRAIRE. Hostile, opposé. Max. 268. Réfl. 19 (p. 238).
- CONTRARIÉTÉ. Contradiction. Max. 478.
- CONVENIR. S'accorder, s'accorder à dire que. Max. 215, 225. Réfl. 3 (p. 190), 5 (p. 196).
- COURAGE. Cœur. Réfl. 11 (p. 204).
- COURSE. Expédition de corsaires. MS 14.
- COUVRIER. Cacher. Max. 12, 358.
- CRAPULE. Débauche grossière. Réfl. 11 (p. 205).
- CRÉANCE. Croyance. Max. 192.

D

- DÉGOÛT. 1. « Déplaisir, mortification. » (Littre.) Max. 178. MP 21. — 2. Perte de goût, lassitude. Max. 181.
- DÉGOUTANT. Qui inspire de l'aversion. Max. 155.
- DÉLICAT. Subtil, raffiné. Max. 144, 289. MS 27. Réfl. 16 (pp. 219 et 220).
- DÉLICATESSE. Raffinement, exigence. Réfl. 19 (p. 229). Portrait (p. 255).
- DEVANT. Avant. Réfl. 19 (p. 237).
- DÉVOUER À. Consacrer au service de. MS 1.
- DISGRÂCE. Malheur. Max. 235. Réfl. 12 (p. 207), 14 (p. 214).
- DISPUTE. Discussion. Portrait (p. 256).
- DISPUTER. Discuter, argumenter. MP 20. Portrait (p. 255).
- DOMESTIQUE (adjectif). 1. Privé. Réfl. 14 (p. 213). — 2. Tiré de sa propre famille. Réfl. 19 (p. 236).

DOMESTIQUE (substantif). Personne faisant partie de l'entourage d'un grand. Réfl. 19 (p. 228).

DOUTE. *Sans doute*. Sans aucun doute. Réfl. 19 (p. 228).

E

ÉCONOMIE. Arrangement, art de mettre en œuvre. Max. 159. Réfl. 14 (p. 213).

EFFET. *En effet*. En réalité. Max. 21, 44. MS 27, 41. Etc.

ÉGAREMENT. Éloignement. Max. 139.

EMPORTEMENT. Excès. MS 3.

ENCORE. De plus. Max. 272. Réfl., appendice 1 (p. 240).

ENNUI. Tristesse. Réfl. 15 (p. 217).

ENSEMBLE. *Tout ensemble*. En même temps. Réfl. 16 (p. 219).

ENTENDRE. 1. Comprendre. Max. 142. Réfl. 11 (p. 205). —

2. Être compétent en matière de. Réfl. 16 (p. 219).

ENVISAGER. Regarder en face. Max. 21.

ÉTABLIR. Fonder solidement, prouver. Max. 504.

ÉTONNER. *S'étonner*. S'effrayer. Max. 504.

ÉTOURDI. Irréfléchi. Max. 495.

ÉVÈNEMENT. Résultat, issue. Max. 65, 82. Réfl. 19 (p. 238), appendice 1 (p. 240).

EXAGÉRER. Faire valoir, exalter. Max. 143, 279.

EXCÈS. Très haut degré. Max. 336. MS 36, 68.

EXPÉDITION. Copie d'un acte. Réfl., appendice 3 (p. 245).

F

FABLE. Mythologie. Réfl. 19 (p. 239).

FACE. Façade. Max. 292.

FACILE. 1. Indulgent. Réfl. 2 (p. 187). — 2. Qui fait preuve d'aisance. Réfl. 4 (p. 192), 16 (p. 218).

FACILITÉ. Aisance. Réfl. 14 (p. 211).

FIGURE. Apparence. Max. 254. Réfl. 10 (p. 203).

FINESSE. Ruse. Max. 117, 124, 125, 126. Etc.

FLEURETTE. Compliment galant. Portrait (p. 257).

FOI. Bonne ou mauvaise foi. Réfl. 5 (p. 195), 19 (p. 239). — *La foi du secret*. L'exactitude à garder le secret. Réfl. 5 (p. 196).

FOL. Fou. MP 39.

FORMÉ. Exprès, délibéré. Max. 120.

FORMIDABLE. Redoutable. Réfl. 19 (p. 235).

FRÉNÉTIQUE. Atteint de frénésie. Réfl. 19 (p. 233). (Sur la frénésie, cf. réfl. 12, p. 207, n. 1).

FRONTIÈRES. Situées sur la frontière, voisins. Réfl. 7 (p. 199).

FUREUR. Folie furieuse. Max. 28, 32.

G

GALANT. « Empressé auprès des femmes. » (Littré.) Réfl. 15 (p. 215). Portrait (p. 257).

GALANTERIE. Intrigue amoureuse, liaison. Max. 73, 277, 402, 499. Etc.

GLORIEUX. Vaniteux. Max. 141.

GOUVERNER. Administrer, mettre en œuvre. Max. 392.

GROSSIER. Inintelligent, inculte. Max. 129.

H

HABILE. Intelligent, capable. Max. 4, 6, 59, 66. Etc.

HASARD. Risque. Max. 302.

HONNÊTE. En parlant de choses : Convenable, honorable.

Max. 99, 307, 504. MS 34. Etc. — En parlant de personnes :

De bonne compagnie. Max. 203, 353. Réfl. 2 (pp. 187-188), 4 (p. 193). Etc. (Cf. la note 1 de la maxime 202.)

HONTEUX. Timide. Max. 495.

I

IMPRUDENT. Maladroit. Max. 59.

INCOMMODE. Fâcheux, importun. Max. 403, 451. Réfl. 11 (p. 205), 16 (p. 219). Etc.

INDUSTRIE. Adresse. Max. 1. Réfl. 11 (p. 204), 14 (pp. 211-212).

INFIDÈLE. Trompeur. Réfl. 11 (p. 205).

INQUIÉTUDES. Agitations. Portrait (p. 257).

L

LIBÉRAL. Généreux. Réfl. 13 (p. 210), 19 (p. 234).

LIGNE. Équateur. Réfl. 6 (p. 198).

LORSQUE. Tandis que (avec une valeur d'opposition). Réfl. 19 (p. 228).

LUMIÈRE (ou LUMIÈRES). Intelligence, connaissances. Max. 40, 234, 268, 287. Etc.

M

- MALICE. Méchanceté. Max. 483.
 MALICIEUX. Méchant. Réfl. 11 (p. 205).
 MALIN. Nuisible. MS 54.
 MARQUER. Indiquer. Réfl. 10 (p. 202).
 MÉCHANT. Mauvais, sans valeur. Max. 133, 454, 468.
 MÉCOMPTE. Erreur, méprise. Réfl. 13 (pp. 208-209).
 MÉCONNAÎTRE. Ne pas reconnaître. MS 1. Réfl. 10 (p. 203).
 MÉDIOCRE. Moyen. Max. 276, 299. Réfl. 19 (p. 225). Portrait (p. 253).
 MÉNAGER (adjectif). Qui se sert avec circonspection. Max. 365.
 MÉNAGER (verbe). 1. Régler avec circonspection. Réfl. 5 (pp. 195 et 197). — 2. Avoir égard, veiller à. Réfl. 16 (p. 218). — *Ne ménager rien*. S'engager sans réserve. Réfl. 5 (p. 195). — *Se ménager*. Se conduire avec circonspection. Réfl. 19 (p. 232).
 MÉTIER. Manière d'être habituelle, comportement. Max. 367. Réfl. 11 (p. 204).

N

- NAÏVEMENT. Sans artifice. Portrait (p. 253).

O

- OBJET. Toute chose qui occupe la pensée. Réfl. 2 (p. 188), 19 (p. 225).
 OBLIGÉ. *Etre obligé à*. Avoir une dette de reconnaissance envers. Max. 317.

P

- PARRICIDE. Crime épouvantable. Réfl. 19 (p. 239).
 PARTICULIER. Simple citoyen. Réfl. 14 (p. 212).
 PARTISAN. « Un financier, un homme qui fait des traités, des partis avec le roi, qui prend ses revenus à ferme, le recouvrement des impôts. » (Furetière.) Réfl. 19 (p. 233).
 PASSAGER. Migrateur. Réfl. 11 (p. 206).
 PASSER. Dépasser, surpasser. Max. 375, 377, 464. MS 1.
 PENCHANT. Déclin. Max. 222. Réfl. 9 (p. 201).
 PENDANT QUE. Alors que (avec une valeur d'opposition). Max. 169.

- PITE. Petite monnaie valant un quart de denier. Réfl. 1 (p. 183).
 POLITIQUE. Personne experte en politique. Max. 7.
 POURSUITE. Efforts pour obtenir quelque chose. MS 54.
 PRÉOCCUPATION. Idée préconçue. Max. 268. Réfl. 10 (p. 203).
 PRÉOCCUPÉ. Dont l'esprit est à l'avance tout rempli d'une
 idée. Max. 92.
 PRÉVENIR. Devancer. Réfl. 9 (p. 201), appendice 3 (p. 245).—
Se prévenir. Concevoir des idées préconçues. Réfl. 1 (p. 185).
 — *Prévenu.* Qui a des idées préconçues. Réfl. 10 (p. 202).
 PRINCE. Souverain. Max. 15, 320.
 PRIVÉ. Domestique. Réfl. 11 (p. 205).
 PROFESSION. Condition, manière d'être habituelle. Max. 256.
 PROPRE. Utile, convenable. MS 1. Réfl. 4 (p. 193). Réfl. 13
 (p. 208).
 PRUDENCE. Sagesse, savoir-faire. Max. 65, 182.

Q

- QUALITÉ. Disposition, tendance (bonne ou mauvaise). Max. 29,
 80, 88, 90. Etc.

R

- RAISON. *Rendre raison de.* Expliquer. Réfl. 15 (p. 215).
 RAVISSANT. Qui s'empare de proies. Réfl. 11 (p. 204).
 REGARDER. Concerner, mettre en cause. Avis au lecteur
 (p. 5). Max. 428. MS 38, 41. Etc.
 RELÂCHE. Accalmie, repos. Max. 193, 443. Réfl. 18 (p. 225).
 RELEVER. Faire valoir. MS 1.
 RENCONTRE. Occasion, circonstances. Max. 504. MS 54.
 Réfl. 5 (p. 197), 13 (p. 209). Etc.
 RESSERRÉ. Réservé, secret. Portrait (p. 254).
 RÉVOLUTION. Changement. MS 48.

S

- SENSIBLE. Visible, concret. Réfl. 15 (p. 216).
 SENTIMENT. Jugement, opinion. Max. 116, 143. MS 54.
 Réfl. 2 (p. 186). Etc.
 SENTIR. Prendre conscience de. Max. 426, 463. Réfl. 19 (p. 230).
 SIGNALER. Rendre remarquable. Max. 235.

- SIMPLICITÉ. Loyauté. Max. 289.
 SOCIÉTÉ. Association, alliance. Max. 83. MS 1.
 SOLIDE. Sérieux, à qui on peut se fier. Réfl. 15 (p. 216).
 SOUFFRIR. 1. Supporter. Max. 13, 23, 386, 504. Etc. — 2. Subir.
 Max. 420. MP 34.
 SOUTENIR. 1. Supporter. Max. 24. Réfl. 17 (p. 223), 18 (p. 225).
 — 2. Se maintenir à la hauteur de. Max. 94. MP 34. Réfl. 16
 (p. 219). — 3. Appuyer, fortifier. Max. 227. Réfl. 14 (pp. 212
 et 215), 16 (p. 222). — *Se soutenir*. Maintenir sa réputation,
 sa puissance. Max. 449. Réfl. 19 (p. 235).
 SUCCÈS. Issue (heureuse ou malheureuse) d'une entreprise.
 Réfl. 14 (p. 214), 19 (p. 237).
 SUITE. Enchaînement, harmonie. Réfl. 14 (p. 213).
 SUIVRE. 1. S'attacher à, ne pas quitter. Max. 207. — 2. Résulter
 de. MS 3. — 3. Chercher, poursuivre. MS 1. Réfl. 13 (p. 208).
 SUPPOSER. Attribuer faussement. Max. 489.
 SUPPRIMER. Passer sous silence. Max. 494.
 SYMÉTRIE. Proportion, harmonie. Max. 240.

T

- TENIR À. Être apparenté à. Max. 398.
 TRAIN. Suite d'un grand personnage. Réfl. 15 (p. 216).
 TRAITÉ. Négociation. MP 26.
 TRAVAILLER. Tourmenter. Réfl. 8 (p. 199). Portrait (p. 256).

V

- VAUDEVILLE. Chanson de circonstance, volontiers satirique.
 Max. 211.
 VOLERIE. Vol, escroquerie. MS 68.